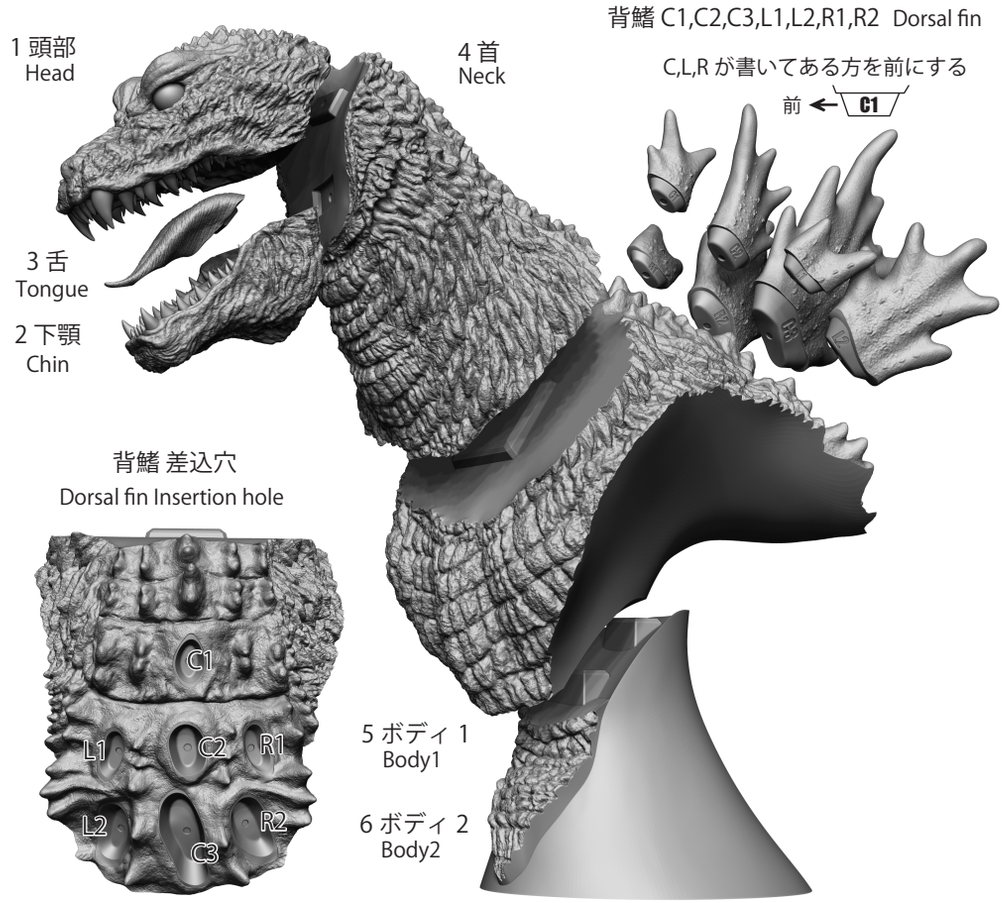

① パーツ確認 Checking the parts

1 頭部　2 顎　3 舌　4 首　5 ボディ 1　6 ボディ 2　背鰭 C1,C2,C3,L1,L2,R1,R2　全 13 パーツ
Total 13 parts

② 洗浄 Cleaning

複製の際塗られた離型剤を洗い落とす。

作業 1　「油職人」を万全なくかけ 30 分程放置した後、お湯で洗い流す。
作業 2　中性洗剤とクレンザーを混ぜたもので歯ブラシを使ってよく磨く。綺麗に洗い流し、
水弾きが無くなって指さわりがキュッキュッとなったら離型剤が落ちている。
※この作業 2 は念入りに行なうこと。何度も行ってもやり過ぎということはないでしょう。

Wash off the mold release agent applied during reproduction.
Brush well with a toothbrush using a mixture of neutral detergent and cleanser.
The mold release agent is removed when it is rinsed off and no longer splashes.

③ バリ取り・パーティングライン消し Erase the parting line

湯口などのバリをデザインナイフ・ニッパーで切り取る。パーティングラインをリューターで削る。

Cut off the excess parts with a design knife or nippers.
Use a hand grinder to cut off the parting line created by the reproduction.

④接着 Fastening with glue

パーツ同士の合いが悪い場合、接着面・ダボを削る。マジックスムース（エポキシ接着剤）を使って接着。
隙間はエポパテ or ファンド or カラーパテで埋め、硬化後リューター等で削ってモールドと馴染ませる。
※接着することで、塗装しにくい所（口内や股下など）がある場合はある程度塗装してから接着する。

If the parts are not joined well, use a grinder to remove the adhesive surface and dowels.
Use epoxy adhesive to bond the parts.
Fill in the gaps between the parts with epoxy putty.
After it hardens, scrape it off to blend it in.

⑤塗装 Painting

＜下地・ベース＞
ガイアマルチプライマーを原液のままで全体に塗って下さい。これがレジンと塗料の接着剤にとなります。
ミッッチャクロンでも OK です（同じ成分）

＜全体・背びれ含む＞
ラッカー系のダークグレイ。
ラッカー系のクリアオレンジやクリアレッド。

アクリル系の黒・青・ガンメタル・グリーンなどをウェットブラシやドライブラシ。
この塩梅は好みで。
喉や腹部はベージュ＋赤を少しブラシ。

背鰭にホワイトとベージュをドライブラシ。

＜歯＞
ラッカー系の白をベース。アクリル系クリアオレンジを塗り先端を軽く拭き取る。
根本をエナメルのブラウンや赤でぼかす。

＜目＞
ベースのダークグレイ→中心をエナメルシルバー（ぼかしながら）→更に中心をエナメルホワイト。

＜調整＞

全体の溝に青系のベージュ、胸などの溝に明るいベージュを流し込み。溝に溜まった砂感を出す。

艶消しクリアを吹いて完成！

※インストに載っている作例の写真はプリント上、色が完全に再現されていませんので、HP での作例写真をご覧ください。

I'm sorry.
The painting process is not explained in English.
This is because different countries have different types of paints that can be used.

TM&©TOHO CO.,LTD.

タナカ・STUDIO
ホームページ fs-tanaken.com
お問い合わせ HP 内の問い合わせにてお願い致します。

補　足 Supplement

背鰭など尖端が欠けていたりして尖ってない場合には
If the dorsal fin or other apex is missing or not sharp enough.

シアノンもしくはカラーパテ
とベビーパウダーを混ぜます。
Mix colored putty or
cyanide glue
and baby powder.

歯の先端に乗せ
硬化させます。

足りない場合は
硬化後もう一盛り

Put it on the tip and let it harden.
If there is not enough,
put it on again after curing.

リューターで
削って成形します
Shaped by hand grinder.

完成！
Completion

※硬化促進スプレーを使います　※Use a hardening accelerator spray.

背びれや爪の先端に気泡が入っている場合も
つまようじなどで穴を開け瞬間カラーパテ or 瞬間接着剤シアノンを細ノズル経由で挿して下さい。瞬間硬化スプレーで硬化させリューターで軽く削ってください。
他の場所の気泡もこの方法で埋める事が出来ます。
Use the same method to fill the holes caused by air bubbles.

油職人

油汚れを取ることが出来る
強力な洗剤。
Amazon 等で購入可

リューター

模型店やホームセンターに売っており、
3000 円代から購入可能。
キットのバリ取り程度であれば 3000 円代で十分。

マジックスムース

ホライジングから出ているエポキシ接着剤。
エポキシでは最強の接着剤。
ネットだとホライゾンか造型ラボで入手可能。
もちろん他のエポキシ接着剤でも構わないが、マジックスムースが入手可能であれば迷わずこれを！

マジックスムースが買えない場合は！

水中エポキシ

入手しやすくマジックスムースに近い強力なエポキシ接着剤。
ホームセンターや Amazon で購入可

ガイアマルチプライマー

最強のプライマー
薄めずに原液で筆塗り！
乾いたら放置せずにすぐ下地色を塗ります。

ミッチャクロン

ガイアマルチプライマーと全く同じもの。
価格はこちらが断然お得。
缶スプレータイプと 1L 缶タイプあり。
スプレーは細部に行き届きにくいので、
1L 缶で筆塗りをおすすめ！